

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Brassó, Kolostor-utca 26. szám alatt.

KLÓFIZIKÉSI DIJ:

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:
Egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.

Egyes szám ára 4 kr., kapható:

kiadóhivatalban, Gross G. Polánek és Friedmann F. urak üzleteiben.

Felelős szerkesztő

Dr. Vana Gábor.

HIRDETÉSI DIJ:

2 hasábos garmond-sor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr
8 hasábos garmond-sor 8 kr Nagyobb és többször i hirdetésné
kedvesmény. Minden egyes hirdetmény után még külön 80 k
bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja alósra fizetendő.

Honterus János.

Brassó, aug. 1.

Lapunk július 11-diki számában vezércikkben emlékeztünk a Honterus ünnepről.

Vezércikkünk gondolatmenetével teljesen megegyezőleg nyilatkozik a „Pesti Hirlap“ szombaton érkezett száma.

Nagy elégtételünkre szolgál, hogy ez a nagy elterjedtségnek örvendő lap osztozkodik felfogásunkban és éppen úgy itéli meg a helyzetet mint mi.

A „Pesti Hirlap“ idézett cikke a következőket mondja:

*

(i. l.) Honterus János személyes barátja volt Luther Mártonnak és nemcsak barátja volt, hanem követője, sőt apostola is lett. Erdélyi szász családból született, s mint ez az erdélyi szászok közt már négyszáz év előtt is szokásban volt, tanulni Németországba ment. Ott került Luther bizalmas körébe s így lett szerepe a reformáció-

ban. Hazájába térve, ő volt az első, aki Erdélyben nyomdát állított és Luther kateját sok példányban nyomatta. Nyomtatványait Szalkán érsek emberei máglyán égették meg, Honterus János pedig üldözéseket szenvedett, de meg nem tört azok alatt. De végül ő is meghalt, mint minden halandó, s bár alakja jelentékeny volt a reformáció korában, nevére mégis a hosszú századok feledése borult. Most azonban, négyszáz év multával, nevét és emlékét újra fölfedezték az erdélyi szászok és elhatározták, hogy a reformációnak e hőjét, a négyszázados évfordulón, hozzá méltóan tegyék megünnepelni. Ami magában véve szép és nemes elhatározás, és bizonyosak lehetnek szász testvéreink, hogy Magyarország is szívesen küld Honterus János koszorújához néhány babérlevelet. De mi köze van Honterus Jánosnak, Luther barátjának, Wolffhoz és Schönererhez, az osztrák obstrukció főkolompósaikhoz? Hogyan juthat eszükbe a Honterus-ünnepély rendezőinek az, hogy erre az

ünnepre egy másik országból éppen olyan prononszirozott alakokat hívjanak meg, mint Wolff és Schönerer? Avagy szász testvéreink a Honterus-ünnepélyt csak azért rendezik, hogy azt politikai tüntetések tárgyává tegyék? S Honterus János emlékének ugyanazokkal a szikrákkal illumináljanak, melyek Ausztria belső békéjét máris elhamvasztották?

Semmi köze nincs, nem is lehet senkinek a Honterus-ünnepélyhez, míg az a kultúra és a történelmi kegyelet határai közt marad; sőt, mint mondtuk, Magyarország is csak rokonszenves tisztelettel tekinthet arra. De mi helyt szász testvéreink az ilyenből is holmi Scholvereinos demonstrációt akarnak színre hozni, arra nem lehetne más válaszuk, mint nyíltan és kategorikusan megjelölni az ilyen ünnepélyek határait. A praecedens, mely ehez nekünk zsinórmértékül szolgálhat, nagyon közel fekszik. Posenben csak nem régen rendezték az orvosegyletek az orvosi kongresszust, melyre idegen országokból

A „Brassói Lapok“ tárczája.

Mintha az időnek...

Mintha az időnek
Szárnya volna, éppen
Ugy repül felettem,
Boldogságban eddig
Nem is volt még részem
S már megöregedtem!

Még nem lett valová
Egyetlen reményem
Egyetlen egy álmom,
S már ott vagyok, a hol
Nincsen mit remélnem,
Nincsen mire várnom!

Sötét fürteimben
Gyérülnek már egyre
A fekete szálak,
Mint mikoron télen
A hó teher leple
Fedi el a tájat!

Azt hittem, jogom van,
Mint akár ki másnak;
Bizni a jövőbe,
Szép, tündér álmait
A fiatalságnak
Gondtalanul szöve.

Azt hittem, hogy én is
A tavaszban járva
Szedem a virágot,
S egy bűbájós élet
Tarka szívérványa
Vet reám világot.

Azt hittem, boldog lesz,
A ki tud szeretni,
Tud hinni, remélni,
S életem alkonyán
Csak azt látom csupán,
Hogy kár volt születni,
Nem volt miért élni!

L. V.

Ne sirjatok!*)

A „Brassói Lapok“ tárczája.

Lucie, az édes, szende Lucie, hal-
doklott.

Fejét a gyűrött párnán egészen hátra-
vetette, s félig nyitott kék szemei tévetegen
látszottak keresni valamit a menyezeten.
Aranysárga hajszálai kuszáltan tapadtak bá-
gyadt, fehér, csaknem átlátszó halántékára.

— Lucie! — nyöszörgött mellette csön-
desen az anyja, — édes, drága egyetlen kis
Luciám!

— Pszt! — intett fogvaczogva a fiu,
ki mellette állott az ágy szélénél. — Vegyen
erőt magán, édes mama!

És vaczogott melléje, mikor biztatta,
mint a nyomorékot a béna.

A leány melléből szakadatlanul ziháló
hörgések szakadtak elő. Tagjai, de különö-
sen a takarón csaknem élettelenül nyugvó
kezei a sovány, fehér ujjak közben görcsö-

*) Mutatvány az „Előkelő Világ“ czimű
lap legutóbbi megjelent 14-dik számából.

is hívtak vendégeket. A porosz kormány azonban kategorikusan megírta a rendezőknek, hogy semmi kifogása sincs az idegen vendégek meghívása s azok megjelenése ellen, ha azok hallgatni és nem beszélni jönnek. Ellenben nem tűrhetné, ha azok nyilvános és politikai vonatkozású szónoklatokat tartanának s ha mégis megtennék, legyenek elkészülve, hogy hamarabb fognak haza utazni, mint netalán szándékoztak volna. Így szól a pózeni rendelet, melyet szász testvéreink jobban ismernek mint mi; és bizonyára nem fognának bennünket barbarizmussal vádolni, ha Poroszországot követnék s ha a Honterus-ünnepély rendezőinek szóról szóra a pozeni rendelet tartalmát küldenek meg a — magyar belügyminiszter aláírásával.

Bizony jó lesz a magyar nemzetnek jobban kinyitni a szemét, és jó lesz ezekre a jelentékteleneknek látszó s ártatlan képekkel szőtt játékokskákra nagyobb figyelemmel nézni. Még a foederalizmus nem győzött Ausztriában s még nem változtatta meg az állam jelenlegi alakját: s ime már mégis érezzük hatását és nagyon is résen kell lennünk, hogy a hátunk mögött vagy ami még rosszabb: a szemünk láttára a rokontörekvések szála össze ne köttessenek. Azok a törekvések, melyek az egységes magyar nemzeti állam konszolidálását rossz szemmel nézik s azt minden módon akadályozni törekszenek, nem a nagy kapukat keresik, hogy így tóduljanak az állam sánczai közé, hanem az egerutakat. Fél század előtt is épen ilyen módokon gyűlt össze az az anyag, melyet a vál-

ságos pillanatokban a magyar alkotmány ellen tudtak fölhasználni Magyarország ellenségei. Sajnos, hogy ha a mai közigazgatás nem elég hatékony arra, hogy az ilyen törekvéseknek minden lépését ellenőrizni és kísérni tudja: ezen a téren az állameszme és közigazgatás nem fedezik egymást. De minél hézagossabb e tekintetben a megyei közigazgatási rendszer szervezete, annál inkább résen kell lennie a kormánynak és a közvéleménynek. Sőt ez utóbbinak még inkább. Mert csak egy mindig éber közvélemény serkentetheti s ha kell, kényszerítheti a kormányt erélyes cselekvésre.

Am ünnepeljék Honterus János emlékét a szászok, de ne úgy, hogy ezek a magyar állameszme tekintélyét sérthessék és abból gunyt üzhessenek.

Belföld.

A balassagyarmati mandatumra eddig az egyedüli jelölt Forgách Antal gróf, a ki szabadelvű programmal lépett fel. A választás augusztus 3-án lesz s miután eddig ellenjelöltje nincs, valószínűleg egyhangú lesz a választás.

Külföld.

Bismarck meghalt. Bismarck herceg, a német birodalom egykor hatalmas kancellárja, a mint a tegnap érkezett távirat hírül hozta, szombaton este meghalt Friedrichsruheban

Irodalom.

A »Zenélő Magyarország« zongora és hegedű zenemű folyóirat augusztus 1-sei 15 füzeté

különösen érdekes zenemű tartalommal jelent meg. Tartalmazza: I. »Szomorúan szól a harang II. »Csendes eső őszi eső.« Magyar dalokat. III. Rose Gy. »Mézeshetek« című népszerű indulóját. IV. Mendelssohn B. Félix. »Szél nyargalta tarmezőn« Műdal duettett. V. Bargiel Valdemár »Emléklap« Salondarabját. Ily gazdag választékát és a legújabb műveket találja meg a zongorázó közönség »Zenélő Magyarország« minden füzetében. Minden füzet 10—10 oldal zenét ad. Előfizetés ára a most folyó III. évnegyedben 6 hasonló gazdag tartalmu füzetre 60 oldal zene tartalommal 1 frt. Előfizetheti a »Zenélő Magyarország« kiadóhivatalában Budapesten, VI. Csengery-utca 62/a, honnan mutatványszámot bárhová ingyen és bérmentve küldenek.

HIREK.

Brassó, aug. 1.

— Személyi hír. Lajos bajor herceg ma d. u. a gyorsvonattal városunkba érkezett. A herceg Brassóba Marosvásárhelyről jött, a hol résztvett ezredének, a 62-ik gyalogezrednek ünnepélyén, melyet az 100 éves fenállásának emlékére rendezett. Lajos herceg a állomás: a Bukarest szállodába, hajtattott.

— A lópiaczi csonkavágány. Lapunk múlt pénteki számában írtuk, hogy a legutóbbi városi közgyűlés Alesius Oszkár, Kertsch Keresztélyt és dr. Fabritius Ágostot azon utasítással küldte ki a közuti vasút kildötteinek a lópiaczi csonkavágány eltávolítása ügyében összeülő értekezletre, hogy az értekezleten a csonkavágány eltávolítását kérjék, azon esetben pedig, ha ez lehetséges nem volna, annak olyatén módon leendő elhelyezését kívánják, mely a közlekedést a legcsekélyebb mértékben se akadályozza. — Az értekezlet, a mely múlt pénteken d. u. ülésezett, a mint értesülünk abban állapodott meg, hogy a csonkavágány, a mely a váltótól számítva 120 méter hosszú, 60 méterrel megrövidítesse és a Schobeln féle házhoz 1 méterrel közelebb helyeztesse. Ezenkívül az

sen meg-megrándultak. A halál próbálta ilyenkor megfogni; de ő mégsem hagyta magát.

Hanem tizenhatsz esztendősen korában nehezen tud elpusztulni az ember.

— Nem akarok meghalni! Élni akarok! — sikoltotta egy-két nappal ezelőtt is deliriumában, vérfagyasztó, dermesztő sikolylyal.

Anyja, testvérei, minden ilyen sikoltásakor örületes pillantásokkal meredtek egymásra: Istenem, mit tegyünk, mikor Lucie nem akar meghalni és mikor meg kell neki halnia!?

Az orvosnak folyton a kezét szorongatták, így néztek rimánkodva a szemébe:

— Édes, drága jó doktor ur.

— Mentse meg a mi kis Lucie-nkat!

Mintha bizony ott a drága jó doktor ur, szegény, segíteni tudott volna.

Nem lehet megmenteni. . . Teljes lehetetlenség, méltóságos asszony, — ez volt az egész, a mivel az orvosok felelhettek a kétségbeesett szülőnek. A háziorvos is, az első, mely a második, sőt még a harmadik tanár is.

— Istenem! minek tanítják akkor hát az orvosi tudományt, ha egy ilyen drága gyermeket nem lehet visszaadni az életnek! Minek?

Az orvos mély megilletődéssel hallgatta.

— Imádkozzék asszonyom, — mondta részvétellel. — A jó Isten még tehet csudát is. Nem tett.

Istennek kedvesek odafront az ártatlan lelkek, a kiket a jótékony halállal — ki tudja — mennyi földi gyarlóságtól és szenvedéstől vált meg.

— Imádkozzatok! — suttogta az anya rémitő nyugalommal a kisded család többi tagjaihoz, mialatt tulfeszített, halálos figyelemmel leste a haldokló folyton gyöngülő érverését.

— Imádkozzatok! . . .

Valamennyien letérdeltek az ágy körül a neszfogó, puha szőnyegre.

— Miatyánk, ki vagy a menyekben.

A siri csöndet most már alig zavarta valami. Lucienak már a szegény, beteg kis melle is alig hörgött. Csak olykor hallatszott, mintha szürcsölne valamit. A halál, a győztes, kegyetlen biztossággal közeledett.

Az anya egyszerre velőtrázó sikolyba tör ki:

— Lucie! . . . Lucie! . . .

A kik eddig némák voltak, most hirtelen iszonyu, hangos siró lármába csaptak át

Lucie! Lucie! Meghalt a Lucie! Az édes, jó kis Lucie! . . .

Sirtak, — nem: lármáztak, csaknem: ordítottak, mialatt a fejüket szorongatták, kezeiket tördelték és a hajukat tépték. Izgatottan futkostak körül a szobában:

— Meghalt! Meghalt! . . .

Az anya már abban hagyta a sirást: fuldoklott.

Valaki gyorsan egy pohár vizet hozott neki, és az ajkához emelte: nem tudta lenyelni.

Másik is odasietett hozzá. Rázni kezdték.

— Mama! Mama!

— Méltósága, kérem szépen! Méltósága! . . .

Perczekig tartott, a mig annyira magához jött, hogy ajkait a sok biztatásra végre szét tudta nyitni, hogy egy korty vizet magába erőszakoljon.

Az egyik fiú, már embernyi ember volt, szinte komikusan keseregve beszélt fenhangon a kis Luciehoz:

— Hát nem fogsz már szenvedni többet! Hát te neked már jó, te pihensz már!

Sirt, de csakhogy nem nevetett is e közben.

— Már nem hörög szegény! — kiáltott megint a másik, mintha ezt is csak most vette volna észre.

— Nem bizony! — erősítette a többi, és két testvér sirva borult egymás nyakába.

is kimondatott, hogy a lópiaczi csatorna, a mely most deszkával van fedve, beboltozandó a közlekedés könnyítése czéljából. A csatorna beboltozását mi is örömmel üdvözljük, de abban egyszersmind megerősítését látjuk a városunkban elterjedt azon általános nézetnek, mely szerint valamely baj csak akkor orvosoltatik városunkban, ha az a tanács valamelyik tagját vagy annak valamely kiválóan pártolt jó emberét feszélyezi. Tudnivaló, hogy az egész csonkavágány kérdés azért merült fel, mert az dr. Flechtenmacher Károlyt fogatában sokszor megdöcögöttette. És ennek a következtetése most az, hogy a csonkavágány egy részét eltávolítják, nehogy dr. Flechtenmacher Károly a további döcögéstől agyrázkodást kapjon, sőt a kanálist is beboltolják. Ha a lópiaczi lakosok kérték volna ezt, akkor bizonyosan nem lett volna meg az az eredmény, a melyet most Flechtenmacher urnak köszönhetünk.

— **Tűz.** Tegnap a korai hajnali órában ismét megkondult a vészharang, jelezve azt, hogy a bolonyai városrészben tűz van. A Scherg és Társa posztógyárának egyik része állott lángokban. A tűz 4 óra tájban ütött ki, s a legelsők, kik az oltási munkálatokhoz hozzáfogtak s a tűz tovább terjedését megakadályozták, a m. kir. honvédség és az államvasutak tűzoltói voltak, a kik Papp Péter parancsnok és Szőke József szakaszvezető erélyes intézkedései folytán elismerésméltó tevékenységet fejtettek ki. A lángban álló épület tetőzete valamint az első és második emelet boltozata beszakadt. Az épületben álló gépek és munkanyag mind a

Az anya ott ült, vagyis inkább zsugorgott—diván sarkában. Már nem sirt és nem beszélt; csöndesen volt. Csuklásszerű hangok törtek ki néha belőle.

Ő pedig, a drága, fiatal halott, kiért mindez a sok hiába való kétségbeesés történt a házban, ott feküdt az ágyon, némán, mereven, hidegült tagokkal.

Állán, ezen a kicsiny, finom állon szorosra kötött, fehér selyemkendő volt. A testvére jól tudta: csakugyan: már nem hörgött.

Arczán, hogy a fájdalom elvesztette föltötte a hatalmát, bizonyos szelidség, sőt ugyszólva derű volt mostan szinte azt lehetett volna hinni: mosolyog. Talán a lélek, amely elszállt belőle, lehelte rá csók gyanánt ezt a mosolyt. Ki tudja?

Mert a lélek, az ártatlan, fiatal, földi hüvelyéből száműzött lélek ott lebegett még a holttest fölött, a galamb is, mielőtt elszállt, megkering még néhányszor a ducz körül. Bucsuzott.

— Anyám, — akarta mondani talán — és ti, kedves jó testvérek itt a halottas ágy körül ne sirjatok!

— Fiatal voltam, és az élet olyan szép volt, telve tavasszal, boldogsággal, reménnyel. Szerettem élni. De jött a szenvedések ideje és akkor, a nélkül, hogy vétkeim voltak volna, bűnhődnöm kellett és kimondhatatlan fájdalmakat kellett elviselnem. Ne sirjátok! Jó volt meghalni.

És most itt vagyok, utra készen az Ég felé, a hova hívott egy magasabb szózat. És olyan boldogság ez így, gyarló, földi tagjaitól megszabadulva, lebegni, szállni, röpködni, mint a sohaj, az érzelm, mint egy szép gondolat, Ne sirjatok!

Azt mondta volna talán, ha szólni tudott volna, bucsukép a lélek, mely im elröppenő félben volt az Ur telé.

És ugyan, ki tudná azt megmondani, vajjon az édes, szende Lucienek, kinek földi porhüvelyé most ott feküdt mereven, halványan és elhidegült tagokkal az ágyon, nem volt volna-e ebben igaza?

Mert szép és jó lehet a léleknek a testi bülcsektől megszabadulni: ne sirjatok!

Zsoldos László.

lángok martaléka lett. A tűz keletkezésének okát, valamint az okozott kárt a folyamatban levő vizsgálat fogja pontosan megállapítani.

— **Henry igazgató ezüst koszorúi.** Zeidner Henrik buzasori könyvkereskedő kiskakójában látható Henry circus igazgató fényképe s azon 6 remek ezüst koszorú, amelyet a derék igazgató művészetének elismeréséül több városban a közönségtől kapott. Azok a városok, a melyek elismerésüknek ily szép módon adtak kifejezést a következők: Triest, Debreczen, Grác, Kassa, Ujvidék és legutóbb Kolozsvár.

— **Hangverseny.** Holnap — kedden — este az Erdélyi-féle étteremben a városi zenekar játszik. Kezdeté fél 8 órakor. — Szerdán este ugyancsak a városi zenekar a Geist-féle vendéglő kertjében játszik. Kezdeté 8 órakor.

— **Fürdői hírek.** Előpatakon a gyógyvendégek 4-ik számú névsora szerint eddig 793 vendég van. Brassóból ott vannak: Mocanu Elena kereskedő neje, özv. Veszprémi Józsefné, Csizsár Mariska, Wagner Helene és Mina, Török Ede, posta és távirat hivataltalnok, Wezel Albert főrabbi. — Tusnádon a fürdővendégek 6-ik számú névjegyzéke szerint a vendégek személyszám összege 817. Brassóból ott vannak: Stanescu Mária kereskedő neje, Stanescu Tache kereskedő, dr. Blága József tanár, Safrano Elena magánzó, Balogh Ferencz m. kir. honvéd alezredes, Hüll Carolina magánzó, Schadt Bertha borkereskedő neje, Diamandi Mária magánzó neje, Szemerjai István vendéglős, Majai György hentes, Giuszt Antal cukrász.

— **A szakálás nő Előpatakon.** Annak idején irtuk, hogy a szakálás nő, Barcsy Antal bukaresti gyáros neje férjével együtt városunkból egy napi tartózkodás után Előpatakra ment, a hol a fürdőző közönség most naponként olyan látványban részesül, mely eddig csak pénzért volt látható. Egy hölgy, kinek állat 18 cm. hosszú tömött fekete szakál köríti. Barcsy Antalné világjáró körútjában a „szegedi szakálás asszony” néven ismerték. Ez a természeti ritkaság az ő tökéje; régebben mutogatta magát, mi által tisztességes vagyona tett szert s végleg Bukarestben van letelepedve. Szakálát 22 éves korában kapta, mielőtt egy nagy főfájáson ment keresztül. Előpatakára orvosi tanácsra ment, hol természetesen mindig sok bámulója akad.

— **Orvosi szaktekintélyek véleménye** szerint a Keleti J. budapesti elsőrangú czég által gyártott és feltalált cs. és kir. szab. sérvkötők, orthopaediai gépek, műlábak, egyenestartók (ferdénövésűeknek) a legjobbak és a legmegbízhatóbbak. Keleti évek óta azon fáradozik, hogy ezen a téren a legkiválóbbat és legtökéletesebbet nyújtsa, a külföldet és a legelső klinikát tanulmányozta, miért cziálistát az érdeklődőknek.

— **A kegyelet.** Az a nép érdemli meg a jövőt, a mely megbecsüli múltját. A népek legnagyobb erénye a kegyelet, melylyel a múlt örömei és szenvedései, történetek korszakos dicsőségei és megrázó katasztrófái, — vezérlő nagyjaik iránt viselkednek. Az öröm vagy bánat, mely egy-egy nevezetes évfordulón kegyeletes visszaemlékezést ébreszt az utódokban, egy-egy bizonyítvány arról, hogy ez a nép megérdemelte a múlt dicsőségeit és okulni akar a hajdan csapásain. A monumentális, avagy a legkisebb emlék is, melyet az évfordulót ünneplő kegyelet emel, egy-egy diadaloszlopa annak a

nemzedéknek is, mely az emlékre összeadta filléreit, rászentelte tudását, művészetét. — Nevezetes évforduló a magyarnak a most folyó év is. S a nép nem volt érzéketlen mikor ünnepelni kellett félszázad előtt lefolyt küzdelmét és alkotmányos jogainak törvénynyé, élő valóvá váltat. Lelkesen és áldozattal ünnepelt a nemzet s itt és ott kisebb-nagyobb emlékeket emelt az évforduló örömeire. — A kegyelet nyilatkozik meg mindez emlékekben, kegyeleltre oktatják a jövő nemzedéket. — Leghatalmasabb emléke az évfordulónak az az óriási csatakép, melyen magyar és lengyel művészek jelesei dolgoztak egy esztendőn át, ecsetjüket a mult szellemének ihletése vezette és a mű, melylyel megörökítették a szabadságharcz egyik legszebb diadalát, a mily kegyeletes czélzatában, épp oly művészi a kivitelben, buzdító lelkesítő, tanulságos. Az ország szívében, a fővárosban áll a kép, mielőtt külföldi vándorutjában hirdetné dicsőségünket, jelképeül annak, hogy a kor neve, melynek emlékeztetője, minden magyar szívének kellős közepén van bevésve. Idegen országok fiai németek, francziák, olaszok s mind, kik átutaznak Budapesten, elragadtatással szólnak erről a képről, nem győzik dicsérni azt a nemzetet, mely szabadsága bajnokainak márt egy félszázad multán is ilyen hatalmas emléket készít. Mennyivel többet lát e képen a magyar, melyen véreivel találkozunk, a ki tudja kije-mije volt a sok jeles, kik a képen megörökítvék. Bizony mindannyiunk dicsősége a Bem-Petőfi körkép, mert mindnyájunk nevében emléke a szabadságharcznak és a félszázados évfordulónak.

Táviratok.

Budapest, aug. 1. Arany János koszorus költőnk fia Arany László, a földhitelintézet igazgatója ma délelőtt meghalt.

Bécs, aug. 1. Kállay Béni közös pénzügyminiszter Ischlbe utazott.

Friedrichsruhe, aug. 1. Bismarckot azonnal bebalzsamozták s holtteste a kastélyban marad a mauzoleum elkészítéséig. A kastély kapujában kitett részvéteveknél nagy a tolongás.

Milanó, aug. 1. A katonai törvényszék De Andreis és Burati képviselőket 12 évi fogsága ítélte el.

Idegenek névsora.

Julius hó 30.

Európa szálloda.

Freisinger Armin keresk. Budapest. Oprovits Nita és neje keresk. Bukarest. Waig Adolf utazó Bécs. Grünwald József keresk. Bécs.

Baross szálloda.

Bolberite Henrik vasuti hivatalnok Budapest. Schneider Mihály és családja magánzó Besztercze. Lang Albert utazó Bécs. Jonescu Ghita keresk. Bukarest. Prager Zsigmond kalapos Bukarest. Reguta György hivatalnok Braila. Stefanescu György tanár Bukarest. Lehlín Gregor mérnök Bukarest. Parucheff János hadnagy Sofia.

Bukarest szálloda.

Schön Géza utazó Budapest. Selinger Mór utazó Bécs. Elutte Emy és leánya huszárszázados neje Bukarest. Róth Mór utazó Budapest.

CIRCUS HENRY

a Kolostor-utca előtt.

ELŐLEGES JELENTÉS!

Brassó város és vidéke n. é. közönségének b. tudomására hozom, hogy társulatommal 4. évi augusztus hó 4-en külön vonattal ide érkezem és az újonnan szolidan épült valamint légszessel világított Circus épületben aznap este 8 órakor megkezdem előadásaim sorozatát.

80 SZEMÉLY 80

60 LOBOL 60

Blondin elefantom

a legjelentékenyebb képes folyóiratok szerint a világ legjobban ismert állata. Ezen kívül még másféle állat különlegességeim is vannak, továbbá nagy választéku, hatásos és fényes kiállítású néma játékok és nagy változatosság előadásaimban.

N. é. közönség! Azon óriási siker, melyben vállalatom minden nagyobb városban részesült, és melyet a legmagasabb személyek ismertetésükkel kitüntettek, azon reményekre jogosít, hogy Brassó város n. é. műértő közönségét is teljesen kielégíthetem. Igérem, hogy műsorom rendszerét az itt még elő nem adott mutatványokból fog állani s kérem n. é. közönséget vállalatomat rövid időtlen alatt pártfogásával támogatni.

Mély tisztelettel Henry igazgató és tulajdonos.

Sz. 1871 tkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A nagyajtai kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy miklósvári róm. kath. egyh. megye végrehajtónak ifju Balog András és társai végrehajtást szenvedők elleni 105 frt tőkekövetelés és jár. iránti ügyében megtartott bírói árverés hatályon kívül helyezésével végrehajtató kérése folytán Zikely Lujza brassói lakos késedelmes árverési vevő ellen az ő kara és veszélyére befizetett bánatpénzének elvesztése mellett az elrendelt ujabbi végrehajtási árverésen a kézdi-vásárhelyi kir. törvényszék a nagyajtai kir. jbiróság területén lévő a Miklósvár község határában fekvő a miklósvári 15. sz. tjkvben A 1. 2 r. 384 hrsz. ingatlanlanra 9 frt 3 r. 433 hrsz. ingatlanra 32 frt. 4 r. 562 " " 151 frt 6 r. 1211 " " 30 frt. 7 r. 1228 " " 51 frt 10 r. 1830 " " ra az árverést 65 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1898. évi augusztus hó 18. napján délelőtti 9 órakor Miklósvár község határában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak. Az ujabban elrendelt árverésen Zikely Lujza késedelmes árverési vevő, mint árverelő nem vehet részt.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. tet. 42. §-ában jelzett arólyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kifejtett vádalképpel értékpapirban megjelölt becsárának 10%-át, vagy az 1881. LX. tet. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezésétől kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Nagy-Ajtán 1898. július hó 6-án.

A kir. járásbírósg mint tkvi hatóság.

Pereny Ferencz kir. albiró.

Magy. kir. mentelleparancsnokság Seps-Szt.-György 331. számv. szám.

Arlejtési hirdetmény.

A sepsi-szentgyörgyi m. kir. állami mentelp homorodi sepsi-szentgyörgyi és deési osztályainál elhelyezett legénység és mentelvak részére folyó évi november 1-től bezárólag 1899 évi október 31-ig szükségendő kenyér, takarmány és egyéb cikkek biztosítása végett 1898. évi augusztus 22-én a sepsi-szentgyörgyi mentelleparancsnokság számvevő irodájában írásbeli zárt ajánlatok tárgyalása fog tartatni.

A közelebbi feltételek a külön kibocsátott részletes árlejtési hirdetményből valamint a fenti mentelep számvevő irodájában Seps-Szent-Györgyön tudhatók meg.

Seps-Szent-Györgyön, 1898. július hóban. 342(0-3) A mentelep parancsnokság.

Szám 1894/98.

Faeladási hirdetmény.

Hosszufalu, Brassó megyei község írásbeli ajánlati verseny útján eladja a „B” üzemosztály 1-ső vágás sorozatából az első 5 év alatt üzemtervszerűleg kihasználható következő fatömegeket.

1. A „hidegvölgyi” rendes vágásból 34000m³-re becsült bükkfát.

2. A „tészalai” rendkívüli vágásból 63000m³-re becsült bükkfát.

Mindkettő ipari célokra is feldolgozható. Közlekedési viszonyok kedvezőek, vasut közel, munkás és fuvaros elég van.

Zárt írásbeli ajánlatok, melyekhez bánatpénzül az elsőre nézve 340 frt, az utóbbira 504 frt melléklendő folyó évi Augusztus 25-én délelőtti 10 óráig nyújtandók be a községi előljáráshoz.

Ajánlat mindkettőre együttesen is tehető.

Részletes felvilágosítás nyerhető a községi előljárásnál, vagy a kezelő hosszufalusi m. kir. erdőgondnokságnál, hol az árverezési és szerződési feltételek is megtekinthetők.

Hosszufalu, 1898. július hó 20-án.

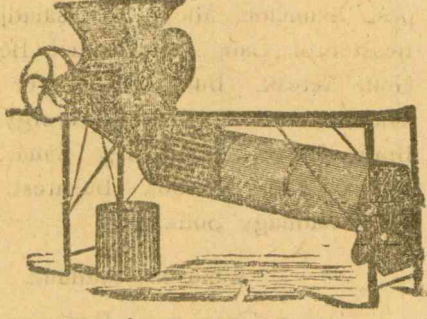
Az előljárásg: Lukács Károly 369 (2-3) Islik András jegyző. főbíró.

Millenniumi kiállítás 1896 : Nagy millenninmi érem.

STAHEL és LENNER Budapest,

Trieur- és lemezlyukasztó-gyár.

Gyár: Katona József-utca 8. sz., Margithid és nyugoti pályaudvar közt.



Ajánljuk az általunk gyártott legjobb minőségű :

Trieurö:k a konkoly és búkkönynek a buza, árpa vagy rozs közüli kiválasztására.

Trieurök : a zabnak vagy árpának a buza közüli és a gömbölyü magvak kiválasztására.

Lencsetisztító és osztályozó trieurök : az árpa kiválasztására és a lencse osztályozására.

Osztályozó-Trieurök.

Szabadalmazott Trieur és osztályozógépek minden gabonafaj tisztítására és tetszés szerinti osztályozására. — Elvállalunk Gutjahr és Müller, illetve Mayer rendszerű trieurök csekély költséggel a trieur beküldése mellett ezen szabadalmazott trieurökké átalakítását.

Malom-Trieurhengerek vagy burkolatai. 313 (4-1)

Lyukasztott vagy hasított lemezek tetszés szerinti nagyságban ipari vagy gazdasági célokra.

Árjegyzékek vagy mintakönyvek ingyen és bérmentve küldetnek.